

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 4

5 January 1974

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Regulation (EEC) No 27/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 28/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the premiums to added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 29/74 of the Commission of 4 January 1974 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 30/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 31/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the export levies on starch products	8
Regulation (EEC) No 32/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the amount of subsidy on oil seeds	10
Regulation (EEC) No 33/74 of the Commission of 4 January 1974 determining the world market price for colza and rape seed	12
Regulation (EEC) No 34/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the export levies on olive oil	14
Regulation (EEC) No 35/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing compensatory amounts in the beef and veal sector	16
Regulation (EEC) No 36/74 of the Commission of 4 January 1974 fixing the special levies applicable to New Zealand butter and cheese imported into the United Kingdom under Protocol No 18	18
Regulation (EEC) No 37/74 of the Commission of 4 January 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	19

Public work contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	21
---	----

2	Restricted procedures	22
---	---------------------------------	----

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

NOTICE TO READERS

To improve the presentation of Community legislation, the table of contents of the Official Journal is being amended with effect from 1 January 1974. The objective is to distinguish between Acts relating to the day-to-day management of agricultural matters, these being generally of limited validity, and other Acts.

To this end there will appear two headings : I (Acts whose publication is obligatory) and II (Acts whose publication is not obligatory). The titles of Acts relating to day-to-day management of agricultural matters, and generally of limited validity, made for the period fixing of agricultural prices for the administration of tenders, will be printed in light type. All other Acts ('General Acts') will be printed in bold type and preceded by an asterisk.

It should be noted that this distinction is made for purely practical reasons and has no legal significance.

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 27/74 OF THE COMMISSION

of 4 January 1974

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2076/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2076/73 to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 January 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾⁽⁴⁾
10.02	Rye	6.99 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0 ⁽²⁾⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Miller	0
10.07 C	Grain sorghum	0
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	0
11.01 B	Rye flour	28.52
11.02 A 1 a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A 1 b	Common wheat groats and meal	0

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 28/74 OF THE COMMISSION**of 4 January 1974****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2077/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the Tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the Tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 212, 1. 8. 1973, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 January 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

ECT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 29/74 OF THE COMMISSION
of 4 January 1974
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73 ⁽²⁾, and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas, the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 14/74 ⁽³⁾ ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 3, 4. 1. 1974, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 January 1974 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(n.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6	6th period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 30/74 OF THE COMMISSION
of 4 January 1974
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1738/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1738/73 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 30.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	0
	II. Raw sugar	0

REGULATION (EEC) No 31/74 OF THE COMMISSION**of 4 January 1974****fixing the export levies on starch products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation No 371/67/EEC⁽³⁾ fixing production refunds on starches and quellmehl, as last amended by Regulation (EEC) No 179/73⁽⁴⁾, and in particular the last sentence of Article 2 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, an export levy may be introduced for products falling within subheadings Nos 11.08 A I, III, IV and V, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B and 23.03 A I of the Common Customs Tariff when world market prices for maize or common wheat exceed 6.80 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1604/71⁽⁵⁾ of 26 July 1971, as amended by Regulation (EEC) No 347/73⁽⁶⁾, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this export levy

is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽⁸⁾;

Whereas the production refund on maize and common wheat intended for the manufacture of starch and quellmehl is defined in Article 1 of Regulation No 371/67/EEC;

Whereas, pursuant to Article 4 (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 for the new Member States the amounts to be considered respectively as import levy and production refund in accordance with the preceding Articles shall be the levy and the production refund for the product in question respectively, minus the applicable compensatory amount;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, at a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize and common wheat and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex,

(¹) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(²) OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

(³) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 40.

(⁴) OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 6.

(⁵) OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

(⁶) OJ No L 38, 10. 2. 1973, p. 17.

(⁷) OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

(⁸) OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 2**Article 1*

The export levies provided for in Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation for the products listed therein.

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

It shall apply from 5 January 1974 for starch products derived from maize and from 7 January 1974 for starch products derived from soft wheat.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies in u.a./100 kg		
		Ireland	United Kingdom	Other Member States
11.08 A I	Maize starch	5·804	5·804	5,804
11.08 A III	Wheat starch	11·033	11·033	11,033
11.08 A IV	Potato starch	5·804	5·804	5,804
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	5·804	5·804	5,804
11.09 A	Dried wheat gluten	20·060	20·060	20,060
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	20·060	20·060	20,060
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	7·571	7·571	7,571
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	5·804	5·804	5,804
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	7·571	7·571	7,571
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5·804	5·804	5,804
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product exceeding 40 % by weight	7·210	7·210	7,210

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 32/74 OF THE COMMISSION**of 4 January 1974****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1898/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1898/73 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 January 1974 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

Subsidy applicable from 7 January 1974 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	0	0
Subsidy in the case of advance fixing :		
- for the month of January 1974	0	0
- for the month of February 1974	0	0
- for the month of March 1974	0	0
-- for the month of April 1974	0	0
-- for the month of May 1974	0	—
— for the month of June 1974	0	--

REGULATION (EEC) No 33/74 OF THE COMMISSION
of 4 January 1974
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73, as last amended by Regulation (EEC) No 3491/73⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1898/73⁽⁷⁾ of 13 July 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 31.

⁽⁷⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 28.

ANNEX

World market price applicable from 7 January 1974 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price :	27.163
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of January 1974 :	27.163
— for the month of February 1974 :	27.163
— for the month of March 1974 :	27.457
— for the month of April 1974 :	25.839
— for the month of May 1974 :	25.839
— for the month of June 1974 :	25.524

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.21978
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	5.55419
1 u.a. =	Dkr	7.57831
1 u.a. =	£	0.513782
1 u.a. =	Lit	725.036

REGULATION (EEC) No 34/74 OF THE COMMISSION**of 4 January 1974****fixing the export levies on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC⁽³⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ;

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC⁽⁴⁾ of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular Article 10 (3) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the export levies on olive oil were fixed by Regulation (EEC) No 3256/73⁽⁶⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment,

within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3256/73 to the offer prices known to the Commission that the export levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

These levies are applicable to products falling within subheading 15.07 A presented in immediate packings of a net capacity exceeding 5 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 331, 1. 12. 1973, p. 55.

ANNEX

Levies on olive oil to third countries and Greece

CCT heading No	Amounts in u.a./100 kg
ex 15.07 A I a)	13·626
ex 15.07 A I b)	18·291
ex 15.07 A II	12·276

REGULATION (EEC) No 35/74 OF THE COMMISSION
of 4 January 1974
fixing compensatory amounts in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty⁽¹⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 181/73⁽²⁾ of 23 January 1973 laying down the general rules for compensatory amounts in the beef and veal sector, and in particular Article 14 (3) thereof;

Whereas the compensatory amounts applicable in the beef and veal sector should be fixed in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 181/73; whereas the calculations shown in Article 1 (2) of this Regulation have been carried out by means of Commission Regulation (EEC) No 2249/73⁽³⁾ of 17 August 1973 fixing the coefficients for calculating the levy on beef and veal other than frozen and whereas the coefficients referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 181/73 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2260/73⁽⁴⁾ of 17 August 1973 determining the bases for calculating the levy on certain kinds of frozen beef and veal;

Whereas the import price referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 181/73 is calculated in accordance with Commission Regulation (EEC) No 218/73⁽⁵⁾ of 29 January 1973 on the calculation of import price and the fixing of special import terms for calves and adult bovine animals;

Whereas the world market price referred to in Article 5 (4) (b) of Regulation (EEC) No 181/73 is determined in accordance with Council Regulation (EEC) No 990/68⁽⁶⁾ of 15 July 1968 on general rules for fixing the levy on certain kinds of frozen beef and veal, and Regulation (EEC) No 2260/73;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The compensatory amounts applicable in the beef and veal sector are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 12.

ANNEX

CCT heading No	Compensatory amounts applicable by the original Community and Denmark			Compensatory amounts applicable on imports from third countries by		By Ireland and UK on export to third countries (b)
	On import from Ireland and UK	On export		Ireland (a)	UK (a)	
		to Ireland	to UK			
	u.a./100 kg live weight					
01.02 A II a)	0	10.80 ⁽¹⁾ + 5.19 u.a./ head ⁽¹⁾	10.80 ⁽¹⁾	0	0	10.80 ⁽¹⁾
01.02 A II b)	3.51 ⁽¹⁾	11.43 + 5.19 u.a./ head ⁽¹⁾	12.47 ⁽¹⁾	6.02 ⁽¹⁾	4.98 ⁽¹⁾	14.39 ⁽¹⁾
	Net weight					
02.01 A II a) 1 aa) 11	0	30.59	22.11	4.38	0	21.05
02.01 A II a) 1 aa) 22	0	25.20	17.26	5.58	0	16.20
02.01 A II a) 1 aa) 33	0	35.45	26.97	3.19	0	25.91
02.01 A II a) 1 bb) 11	7.12	29.27	29.27	15.60	7.12	28.40
02.01 A II a) 1 bb) 22	5.70	23.42	23.42	14.39	5.91	22.72
02.01 A II a) 1 bb) 33	8.55	35.12	35.12	16.81	8.33	34.09
02.01 A II a) 1 cc) 11	10.69	43.90	43.67	18.63	10.15	42.61
02.01 A II a) 1 cc) 22	12.22	50.22	50.22	19.93	19.98	48.73
02.01 A II a) 2 aa)	6.66	23.80	23.80	15.29	6.81	24.79
02.01 A II a) 2 bb)	5.33	19.04	19.04	14.14	5.66	19.83
02.01 A II a) 2 cc)	8.33	29.75	29.75	16.73	8.25	30.99
02.01 A II a) 2 dd) 11	10.00	35.70	35.70	18.17	9.69	37.19
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	8.33	29.75	29.75	16.73	13.14	30.99
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (c)	8.33	29.75	29.75	16.73	13.14	30.99
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	11.47	40.94	40.94	19.43	18.07	42.64
02.06 C I a) 1	5.90	52.28	45.26	13.52	5.04	44.20
02.06 C I a) 2	6.75	59.80	59.80	14.09	42.89	50.56

⁽¹⁾ The compensatory amounts for calves and young bovine animals referred to in Article 11 of Regulation (EEC) No 805/68 are 0 as provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 181/73.

(a) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the levy fixed for the relevant products.

(b) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the refund fixed for the relevant product.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

REGULATION (EEC) No 36/74 OF THE COMMISSION**of 4 January 1974****fixing the special levies applicable to New Zealand butter and cheese imported
into the United Kingdom under Protocol No 18**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty⁽¹⁾ concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and Protocol No 18⁽²⁾, hereinafter called 'Protocol', to the Act annexed thereto;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 226/73⁽³⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for imports of New Zealand butter and cheese into the United Kingdom, and in particular Article 8 thereof;

Whereas, pursuant to Article 2 (1) of the Protocol, special levies are applied to New Zealand butter and cheese imported into the United Kingdom under that Protocol;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of the Protocol and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 226/73, these special levies are fixed on the basis of the difference between;

- the market price at which the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol can actually be sold; and
- the cif price fixed in Article 3 of Regulation (EEC) No 226/73, plus costs incurred between the cif and first sale stages;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 226/73 provides that the special levies should be fixed at a level such that the butter and cheese in question can

be sold at a consistent rate and should as far as possible be kept at a uniform level to ensure the stability of the market; whereas these levies may nevertheless be altered and adjusted, in particular where this is necessary to permit steady sales of the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol;

Whereas, in order not to endanger the sale of butter and cheese in the Community, the special levies must not be lower than the level necessary to permit the annual quantities specified in Article 1 (2) of the Protocol to be sold;

Whereas it follows applying these rules to the present situation on the British market that the special levies should be fixed at the levels indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special levies referred to in Article 2 of Protocol No 18 are hereby fixed

- at 6.80 u.a./100 kg for butter,
- at 38.32 u.a./100 kg for cheese.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 173.

⁽³⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 17.

REGULATION (EEC) No 37/74 OF THE COMMISSION
of 4 January 1974
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1928/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 3150/73⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 26/74⁽⁵⁾.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in amended Regulation (EEC) No 3150/73 to the information at present available to the Commission that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3150/73, is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 19. 7. 1973, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 3, 4. 1. 1974, p. 37.

ANNEX

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. white sugar	6.50
	II. raw sugar	7.50 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	6.50
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	7.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**B. Restricted procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Haverhill Urban District Council, Haverhill, Suffolk.
2. Restricted tendering procedure.
3. a) The site is called Chalkstone C.
b) Housing contract for 56 houses : 40 two storey and 16 single storey to comprise Phase I. Two further phases of a similar size are possible.
c) Tendering is restricted to Phase I.
d) Note no further drawing up of the project is required.
4. No time limit.
5. The specific legal form to be adopted is the current revision of the 'Joint Contracts Tribunal' form of contract.
6. a) 5 January 1974.
b) Frederick Gibberd & Partners, 19, The Rows, Harlow, Essex, England.
c) English.
7. 21 January 1974.
8. The information concerning the contractor's personal position and minimum economic and technical standards shall be :
 - Reference from bankers and to a statement of the firm's overall turnover and the turnover on construction works for the three previous years ;
 - A statement of the contractor's educational and professional qualifications and/or those of the firm's managerial staff, and, in particular, those of the person or persons responsible for carrying out the works ;
9. The lowest price.
The contract is expected to take between 15 months and 2 years.
10. The contractor will be required to register with the House Building Registration Council.
11. 17 December 1973.
- A list of the works carried out over the past five years, accompanied by certificates of satisfactory execution for the most important works. These certificates shall indicate the value, date and site of the works and shall specify whether they were carried out according to the rules of the trade and properly completed. Where necessary, the competent authority shall submit these certificates to the authority awarding contracts direct ;
- A statement of the tools, plant and technical equipment available to the contractor for carrying out the work ;
- A statement of the firm's average annual manpower and the number of managerial staff for the past three years.
- A statement of the technicians or technical divisions which the contractor can call upon for carrying out the work, whether or not they belong to the firm.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Skelmersdale Development Corporation, Pennylands, Skelmersdale, Lancashire, United Kingdom.
2. Restricted tendering procedure.
3. a) The sites comprise a total area of 8.98 acres (3.64 hectares) at Priorswood Place and Pit Hey Place in the Pimbo Industrial Area at Skelmersdale, Lancashire.
b) The contract works will be a total of two detached and two pairs of semi-detached factories, incorporating office accommodation with a total floor area of approximately 9 400 m² of steel frame construction clad with brickwork and patent glazing with metal deck flat roofs, together with all necessary external services and works but excluding roads and main sewers.
c) The contract will not be subdivided into different lots.
d)
4. Nine months for Priorswood Place and ten months for Pit Hey Place from the date agreed with the contractor for possession of the sites.
5. The form of contract to be entered into between the contractor and the Corporation will be the current revision of the Standard Form of Building Contract (Local Authorities edition — with quantities) published by the Joint Contracts Tribunal.
6. a) 15 January 1974.
b) The Managing Director, Skelmersdale Development Corporation, Pennylands, Skelmersdale, Lancashire, United Kingdom.
c) English.
7. 20 January 1974.
8. The Corporation will require contractors wishing to participate to produce the following information :
 - Proof as required by Article 23 that none of the cases mentioned in Article 23 apply to the contractor.
 - Proof of the contractor's financial and economic standing as set out in Article 25 (a) and (c).
 - Proof of the contractor's technical knowledge and ability as set out in Article 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
9. The contract will be awarded to the selected tenderer who submits the lowest acceptable offer.
- 10.
11. 20 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Crook and Willington Urban District Council, Council Offices, 'Glenholme', Crook, County Durham, United Kingdom.
2. Restricted tendering procedure as described in Article 5 of Council Directive 71/305/EEC.
3. a) The site comprises an area of 14 acres (approximately) at Sunnybrow, County Durham, United Kingdom.
b) The contract will provide for the erection (by traditional methods) of 96 three bedroomed houses, 28 two bedroomed bungalows, 15 two bedroomed bungalows (aged persons accommodation), one common room and warden's accommodation, together with all necessary external services and works (including roads and main sewers and all landscaping work).
c) The contract will not be subdivided into different lots.
d)
4. The work is to be completed within a period to be agreed with the successful contractor but, in any case, that period will not be longer than two years.
5. The form of contract to be entered into between the contractor and the Urban District Council will be the current Revision of the Standard Form of Building Contract (Local Authorities Edition — With Quantities) published by the Joint Contractors Tribunal.
6. a) 15 January 1974.
b) R. Fawcett, Esq, Clerk of the Council, Crook and Willington Urban District Council, Council Offices, 'Glenholme', Crook, County Durham, United Kingdom.
c) English.
7. 28 January 1974.
8. The Urban District Council will require the contractor to produce the following information.
 - Proof as required by Article 23 that none of the cases mentioned in Article 23 apply to the contractor.
 - Proof of the contractor's financial and economic standing as set out in Article 25 (a), (b) and (c).
 - Proof of the contractors technical knowledge and ability as set out in Article 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
9. The successful tender will be the lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
- 10.
11. 17 December, 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Rural District Council of Bromsgrove, Rural Council House, Birmingham Road, Bromsgrove, Worcestershire B61 0DG.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) The site is 5.4 acres in area and is situated at Shawhurst Lane, Wythall, in the said County
b) The erection of 85 dwellings (25 houses, 2 bungalows and 58 two-storey flats) and garages for private cars and a community centre for old people.
c)
d)
4. To be agreed.
- 5.
6. a) 28 January 1974.
b) Rural Council House, Birmingham Road, Bromsgrove, Worcestershire B61 0DG.
c) English.
7. 8 February 1974.
8. Appropriate statements from bankers.
9. The lowest price only.
- 10.
11. 21 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Chesterfield Borough Council up to and including 31 March 1974. From 1 April 1974, to be notified later.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) A617 Hasland By-Pass.
b) The works include the construction of approximately three kilometres of dual 7.3 metre carriageways of flexible construction on a new alignment (following approximately the line of a disused railway) in cutting and on embankment with associated side road works. The scheme involves the construction of two over-bridges carrying side roads, one farm accommodation bridge, one river culvert, crib retaining walls, approximately 200 000 m³ of excavation, together with culverts, drainage, foul sewer diversions incorporating and inverted syphon, and other ancillary works.
c)
d)
4. One hundred and four weeks (two years).
5. Legal consortium.
6. a) 14 January 1974.
b) The Borough Engineer and Surveyor, Town Hall, Chesterfield S40 1LP, Derbyshire, England.
- c) English only.
7. To be notified later.
8. — Appropriate statements from the firm's bankers.
— A statement of the firm's overall turnover and the turnover on construction works for the past three financial years.
— The educational and professional qualifications of the firm's managerial staff and those of the person or persons responsible for carrying out the works.
— A list of the works carried out by the firm over the past five years, accompanied by certificates of satisfactory excavation for the most important works. These certificates shall indicate the value, date and site of the work and shall specify whether they were carried out according to the rules of the trade and properly completed. The competent authority shall submit these certificates to the awarding authority direct.
9. Information will be included in the tender documents.
- 10.
11. 21 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure⁽¹⁾

1. London Borough of Redbridge. Town Clerk's Department, P.O. Box 2, Ilford (Essex), IG1 1DD, England.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) A generally flat site with direct access from an adjoining road.
b) An education project providing sports hall, library, arts and crafts, business studies, general teaching, staff and administrative facilities in a single steel-framed building not exceeding two storeys in height. This will be attached at one point to the existing college (Stage 1) completed four years ago. Some remodelling of the existing building is required.
c)
d)
4. Start on site : Spring 1974.
Complete and ready for occupation by early September 1976.
Remodelling will be carried out during summer recess of 1976.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer it will be necessary for each member of the group to sign an undertaking that each company or firm in the group will be jointly and severally responsible for the due performance of the contract.
6. a) 25 January 1974.
b) Borough Architect, London Borough of Redbridge, Snaresbrook House, 2 Woodford Road, London E18 2ET.
c) English.
7. Mid-February 1974.
8. Proof of the contractor's financial and economic standing, technical knowledge or ability may be required in accordance with Articles 25 (a), (b) and (c) and 26 (a), (b) and (e) of the Council Directive 71/305/EEC dated 26 July 1971.
- 9.
10. The contract will be based on the Joint Contracts Tribunal form — local authorities edition.
11. 19 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (O.J. No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. The authority awarding the contract is Hereford City Council, Town Hall, Hereford, England.
2. Restricted tendering procedure. The successful tenderer will be the lowest acceptable offered in competition among the selected tenderers.
3. a) The site of the proposed work is in King George V Playing Fields, Hinton Road, Hereford.
b) The work consists of the construction of a 25 m swimming pool, learners' pool, diving pit, changing accommodation, squash court, sauna suite, plant and ancillary rooms.
c)
d)
4. The entire work is to be completed within a period of two years, (104) weeks, from the date agreed with the contractor for possession of the site on a fixed rate basis.
5. The form of contract shall be the current revision of the standard form of building contract (Local Authority edition) with Quantities as issued by the Joint Contracts Tribunal. The successful tenderer will be required to enter into a Contract Guarantee Bond as a surety for 10 % of the contract sum.
6. a) 17 January 1974.
b) The City Architect, City Architect's Department, Town Hall, Hereford.
c) English.
- 7.
8. Requests to participate should be accompanied by the following information :
 - Proof that none of the circumstances set out in Article 23 apply to the contractor ;
 - Proof of the contractor's financial and economic standing as set out in Articles 25(a), (b) and (c) ;
 - Proof of the contractor's technical knowledge and ability set out in Articles 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
9. The contract will be normally awarded to the tenderer submitting the lowest tender, but the Council does not bind itself to accept any tender.
- 10.
11. 17 December, 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. The authority awarding the contract is Hereford City Council, Town Hall, Hereford, England.
2. Restricted tendering procedure. The successful tenderer will be the lowest acceptable offered in competition among the selected tenderers.
3. a) The site of the proposed works is the area between Hinton Road to the North and Holme Lacy Road to the South in the City of Hereford.
b) The work entails the improvement of 312 council-owned 3- and 4-bedroomed houses to provide :
A new first floor extension of timber construction supported on steel columns ;
Alterations to provide new kitchen/diner, bathroom, heating and hot water installations, etc.
c)
d)
4. The time of construction shall be a duration offered by the contractor with a contract on a fixed rate basis.
5. The form of contract shall be the current revision of the standard form of building contract (Local Authority edition) with Quantities as issued by the Joint Contracts Tribunal. The successful tenderer will be required to enter into a Contract Guarantee Bond as a surety for 10 % of the contract sum.
6. a) The final date for the receipt of requests to participate will be 17 January 1974.
b) Requests to participate shall be addressed to the City Architect, City Architect's Department, Town Hall, Hereford.
c) English.
- 7.
8. Requests to participate should be accompanied by the following information :
 - Proof that none of the circumstances set out in Article 23 apply to the contractor ;
 - Proof of the contractor's financial and economic standing as set out in Articles 25 (a), (b) and (c) ;
 - Proof of the contractor's technical knowledge and ability set out in Articles 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
9. The contract will be normally awarded to the tenderer submitting the lowest tender, but the Council does not bind itself to accept any tender.
- 10.
11. 17 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Northern Ireland Housing Executive, 1 College Square East, Belfast BT1 6BQ, Northern Ireland.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) 14.30 hectares — Rathenraw site B — Antrim — Co. Antrim, Northern Ireland.
b) The erection (by traditional methods) of 225 No 5 and 6 Person two-storey terrace houses, 28 No 2 and 3 person two-storey flats, 54 No 2 and 3 person three-storey flats together with external and site development works.
c) The contract is not subdivided into lots; the overall estimated cost of the contract falls within the cost range of £ 2 050 000 to £ 2 100 000.
d) Nominated sub-contracts amounting in total to £ 120 000 will be let for the following work; piling, landscaping, district heating mains, T.V. aerial system.
4. 27 months from date of possession of site.
5. Joint Contracts Tribunal Standard Form of Building Contract Local Authorities Edition with Quantities 1963
6. a) 18 January 1974.
b) Northern Ireland Housing Executive, 1 College Square East, Belfast BT1 6BQ, Northern Ireland.
c) English.
7. 28 February 1974.
8. Contractors must produce proof of the following:
 - Financial and economic standing as set out in Article 25 (a), (b) and (c).
 - Technical knowledge and ability as set out in Article 26 (a), (b), (c), (d) and (e).
- 9.
- 10.
11. 21 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Barnoldswick Urban District Council, Town Hall, Barnoldswick, Colne, Lancs., England
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors.
3. a) Barnoldswick.
b) Extension to Sewage Treatment Works : the construction in reinforced concrete of an inlet works, comprising detritor and channel : 2 No settlement tanks capacity 2 500 m³, 4 No percolating filters volume 11 000 m³, 2 No humus tanks capacity 2 500 m³, sludge storage tanks capacity 2 000 m³, 3 No pumping stations, alterations to existing inlet works, filters, messroom ; associated chambers, pipework, roads, drainage etc.
c)
d)
4. It is anticipated that the period for completion of the works will be 18 months.
- 5.
6. a) Not later than 25 January 1974.
b) Apply to the Council's Consulting Engineers, John H. Haiste and Partners (Incorporating Arnold Brooks-
- bank & Son), Belmont House, 20 Wood Lane, Leeds LS6 2AG, England.
- c) English.
7. Tender documents will be despatched at the end of February 1974.
8. Contractors wishing to be included in the list from which tenderers will be selected should give details of previous works of this nature which they have carried out.
9. Only contractors who have had wide experience in this field will be considered.
- 10.
11. 18 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Pudsey Borough Council, Town Hall, Pudsey, Yorkshire LS 28 7BL, England.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected contractors
3. a) Houghside water pollution control works extensions Phase II.
b) The major re-construction of 12 000 m³ per day Dry Weather Flow Water Pollution Control Works, comprising 4 500 m of 525 mm diameter main outfall sewer (part in inverted syphon); inlet works, circular settlement tanks, aeration tanks, sludge storage tanks all in reinforced concrete; sludge treatment plant building and administration building having reinforced concrete foundations and super-structures of concrete blockwork: associated site pipe-work and roads.
c)
d)
4. It is anticipated that the period for completion of the works will be 18 months.
- 5.
6. a) Not later than 14 January 1974.
b) Apply to the Council's Consulting Engineers, John H. Haiste and Partners (Incorporating Arnold Brooksbank & Son), Belmont House, 20 Wood Lane, Leeds LS6 2AG, England.
c) English.
7. Tender documents will be despatched at the end of January, 1974.
8. Contractors wishing to be included in the list from which tenderers will be selected should give details of previous works of this nature which they have carried out.
9. Only contractors who have had wide experience in this field will be considered.
- 10.
11. 18 December 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

Restricted procedure⁽¹⁾

1. Communauté urbaine de Bordeaux, 2^e direction, 3^e bureau, 20, cours Pasteur, 33076 Bordeaux Cedex (France).
2. Appel d'offres restreint.
3. a) Bordeaux, entre le carrefour avenue du Parc de Les-cure — rue Léo Saignat et l'ouvrage maçonné du Peugeot sous la rue François de Sourdis ;
b) La construction d'un collecteur d'assainissement.
Les travaux devront être exécutés en partie par fon-çage horizontal et comprendront :
 - pose de 104 m de canalisation bétonnée Ø 3 000 rue François de Sourdis ;
 - pose de 126 m de canalisation identique sous les rues Albert Thomas et Léo Saignat ;
 - construction de 220 m d'ouvrage semi-circulaire de 3 m × 2,30 m sous les mêmes voies ;
 - mise en place de 12 m de canalisation Ø 3 000 en courbe au carrefour des rues François de Sourdis et Jean-Renaud Dandicolle ;
 - 969 m de canalisation Ø 3 000 à exécuter en fon-çage horizontal sous la rue Jean-Renaud Dandi-colle entre la rue Albert Thomas et la rue François de Sourdis.Tous les ouvrages de raccordement, regards de visite, bouches d'égouts, collecteurs secondaires, remise en état de voies etc., font également partie des travaux.
 - c)
 - d)
4. Dix-huit (18) mois.
5. Le cas échéant, forme juridique que devra revêtir le grou-pement d'entrepreneurs attributaires du marché : groupe-ment d'entreprises conjointes et solidaires.
6. a) Les demandes de participation devront parvenir, sous pli recommandé, le mardi 5 février 1974 délai de rigueur ;
b) « Canalisation du Peugeot » à l'adresse suivante : Communauté urbaine de Bordeaux, Bureau des adjudications et marchés, 20, cours Pasteur, 33076 Bordeaux Cedex, téléphone (56) 44 18 40 ou (56) 90 91 92 ;
c) Langue française.
7. Les invitations à soumissionner seront adressées aux entreprises retenues sous pli recommandé avec avis de réception avant le 15 février au plus tard.
8. La demande de participation devra être accompagnée des références, certificats de capacité, ainsi que de tous rensei-gnements se rapportant à des chantiers de même nature réalisés par l'entreprise candidate.
Conformément à l'article 251 (alinéas 1 et 2) du code des marchés publics, les entreprises devront fournir deux déclarations conformes à la circulaire du 13 août 1973 (JO du 10 octobre 1973 — économie et finances). Des modèles de ces déclarations seront à la disposition de toute entreprise candidate à l'adresse précitée.
Il sera tenu compte pour l'attribution du marché du prix des prestations, de leur valeur technique, des qualités pro-fessionnelles et procédés présentés par les candidats.
- 9.
- 10.
11. Le 21 décembre 1973.

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURO-NORMS in German, French, Italian and Dutch

		<i>Price in EMA units of account</i>
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1,45
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1,00
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0,50
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0,85
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 108-72	Fil-machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0,85
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1,00
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2,00
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique — sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0,50
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0,50
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0,50
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (essai dit de Huey)	0,50

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

Circulaire d'infor- mation n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques . . .	0,85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1,15
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0,85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0,50
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0,50
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0,50
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0,50
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0,50
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0,50
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0,35
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0,35
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0,70
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0,50
EURONORM 15-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0,50
EURONORM 16-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0,85
EURONORM 17-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1,70
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0,50
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0,35

EURONORM	20-60	Définition et classification des nuances d'aciers	0,35
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0,50
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0,85
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1,15
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . .	0,35
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0,50
EURONORM	27-70	Désignation conventionnelle des aciers (deuxième édition)	0,85
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pilage à froid — Norme de qualité	1,00
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0,85
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . .	0,35
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,50
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,85
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,35
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0,50
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0,50
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0,70
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0,70
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0,50
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1,00
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1,15
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	6,35
EURONORM	53-62	Poutrelles à large ailes à faces parallèles	0,35
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0,35
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,35
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0,35

EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0,35
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0,35
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0,35
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0,35
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,85
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0,85
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0,50
EURONORM	77-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité	0,85
EURONORM	78-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0,70
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0,85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	0,85
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0,35
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2,15
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	1,85
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	1,80
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1,15
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	91-70	Large plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,50
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3,00
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0,50
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0,50
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1,65

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Interested residents of third countries are asked to contact the Office of Official Publications of the European Communities, Case postale 1003, Luxembourg 1.